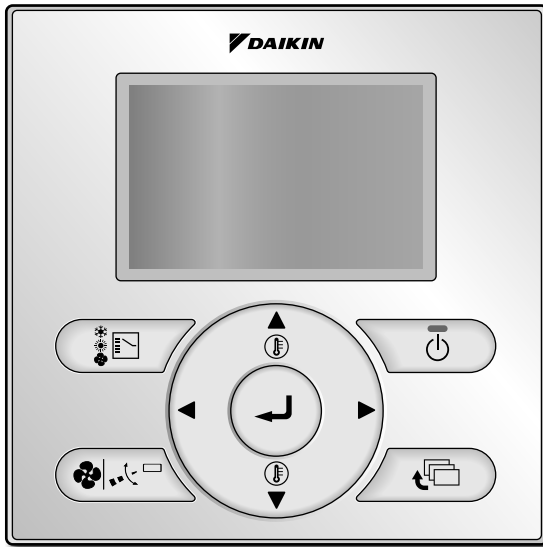


DAIKIN

CONTROL REMOTO ALÁMBRICO

MANUAL DE INSTALACIÓN



BRC1E52A7

**Asegúrese de leer este manual de instalación
antes de instalar este producto.**

Contenido

1. Precauciones de seguridad.....	2
2. Accesorios	4
3. Procedimiento de instalación del mando a distancia	4
4. Funciones e ítems de menú de los botones del mando a distancia.....	10
5. Encendido	12
6. Ajustes de campo.....	13
7. Método de operación de prueba (en caso de SkyAir)	17
8. Procedimiento de verificación del historial de errores	20
9. Método de registro del contacto de mantenimiento	21
10. Confirmación de información registrada	22
11. Calendario & Reloj.....	23
12. Idioma	24
13. Anular botones	25
14. Función de prohibición.....	26



1. Precauciones de seguridad

Las instrucciones originales están en inglés. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.


■ También vea el manual de instalación adjunto a la unidad interior.

Lea estas "Precauciones de seguridad" cuidadosamente antes de instalar el equipo del aire acondicionado y asegúrese de instalarlo correctamente.

- Las precauciones descritas aquí se clasifican como ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN. Ambos tienen información importante acerca de la seguridad. Asegúrese de respetar sin falta todas las precauciones.

 ADVERTENCIA	Si no sigue correctamente estas instrucciones puede sufrir heridas personales o la muerte.
 PRECAUCIÓN	Si no respeta correctamente estas instrucciones puede provocar daños a la propiedad o heridas personales que pueden ser graves según las circunstancias.

- Después de completar la instalación, conduzca una operación de prueba para verificar las fallas y explicar a los clientes la manera de operar el acondicionador de aire, y cuidar de él con la ayuda del manual de operación. Instruya al cliente para que guarde este manual de instalación junto con el manual de operación para referencia futura.

 ADVERTENCIA
Consulte con su distribuidor o el personal calificado para efectuar los trabajos de instalación. No intente instalar el control remoto por sí mismo. La instalación inadecuada puede resultar en filtración de agua, choques eléctricos o incendio.
Consulte con su concesionario local con respecto a la relocalización y reinstalación del control remoto. El trabajo de instalación inadecuado puede resultar en filtración, descargas eléctricas o incendio.
Instale el control remoto de acuerdo con las instrucciones en este manual de instalación. La instalación inadecuada puede resultar en filtración de agua, choques eléctricos o incendio.
Asegúrese de usar solamente los accesorios y partes especificados para los trabajos de instalación. No usar las partes especificadas puede resultar en la caída de la unidad, filtración de agua, descargas eléctricas o incendio.
Instale el control remoto sobre una fundación suficientemente fuerte para soportar su peso. Una fundación con resistencia insuficiente puede resultar en que el control remoto caiga y cause lesiones.
El trabajo eléctrico debe ser efectuado de acuerdo con los reglamentos locales y nacionales y con las instrucciones en este manual de instalación. Asegúrese de usar solamente el circuito de alimentación eléctrica dedicado. La insuficiencia en la capacidad del circuito de alimentación y obra de mano inadecuada pueden resultar en choques eléctricos o incendios.
Siempre efectúe el trabajo de instalación con la alimentación eléctrica apagada. Tocar con las partes eléctricas energizadas causará una descarga eléctrica.
No desarme, reconstruya ni repare la unidad. Se producen descargas eléctricas y/o incendio.

ADVERTENCIA

Asegúrese que todo el cableado esté asegurado, que se usen los cables especificados, y que no haya fatiga en las conexiones de los terminales o los cables.

Las conexiones o aseguramiento inapropiado de los cables pueden resultar en acumulación de calor anormal o incendios.

La selección de materiales e instalaciones debe cumplir con los estándares nacionales e internacionales aplicables.

PRECAUCIÓN

Para evitar la filtración y las descargas eléctricas debido a la entrada de agua o insectos, llene el cableado a través del orificio con masilla.

Para evitar descargas eléctricas, no haga funcionar con las manos mojadas.

No lave el control remoto con agua, ya que esto puede resultar en descargas eléctricas o incendios.

Instale las unidades interior y exterior, el cable de alimentación y los de conexión, a 1 metro como mínimo de los aparatos de televisión o radios, para evitar interferencias de imagen y ruido.

(Dependiendo de la intensidad de la señal entrante, una distancia de 1 metro puede no ser suficiente para eliminar el ruido.)

No instale el acondicionador de aire en las siguientes localizaciones:







1. Donde exista alta concentración de aceite mineral atomizado o vapor (por ejemplo; en una cocina).
Las partes plásticas se deteriorarán, las partes pueden caer y se podría producir filtración de agua.
2. Donde se produzcan gases corrosivos, tal como el gas de ácido sulfúrico.
La corrosión de las tuberías de cobre o las partes soldadas puede resultar en una filtración de refrigerante.
3. Cerca de maquinaria que emita radiación electromagnética.
La radiación electromagnética puede afectar la operación del sistema de control y resultar en el mal funcionamiento de la unidad.
4. Cuando se pueda filtrar gas inflamable, donde haya fibra de carbón o polvo inflamable suspendido en el aire, o donde hayan materias inflamables volátiles, tales como donde se manipule diluyente de pintura o gasolina.
Operar la unidad bajo tales condiciones puede resultar en incendio.
5. Área a alta temperatura o punto de llama directa.
Se puede causar calentamiento y/o encendido.
6. Área húmeda, o lugar donde pueda estar expuesto al agua.
Si el agua ingresa al control remoto, se pueden producir descargas eléctricas y los componentes electrónicos internos pueden fallar.

Cuando se usa la función térmica del control remoto, seleccione la localización de instalación considerando lo siguiente.

- Un lugar donde se pueda detectar la temperatura promedio en la sala.
- Un lugar donde no esté expuesto a la luz solar directa.
- Un lugar alejado de fuentes de calor.
- Un lugar que no sea afectado por el aire exterior debido a apertura/cierre de la puerta o similar.

2. Accesorios

Se incluyen los siguientes accesorios.

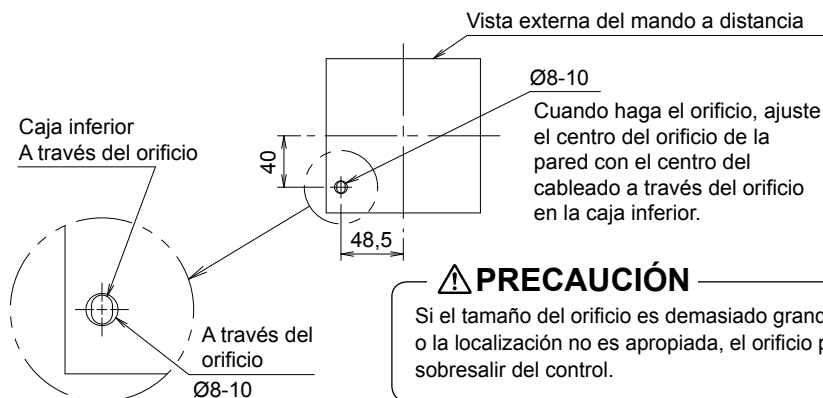
Tornillo de madera	Tornillo pequeño	Abrazadera	CD del manual	Referencia rápida	Retenedor de cable
(Ø3,5×16) 2x 	(M4×16) 2x 	 1x	 1x	 1x	 1x

3. Procedimiento de instalación del mando a distancia

3-1 Determine donde instalar el control remoto.

Asegúrese de respetar "1. Precauciones de seguridad" cuando determine la localización.

3-2 Pase el cableado a través de un orificio en la pared si los cables se sacan desde el lado posterior.

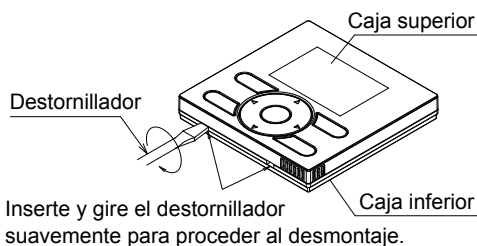


3-3 Remueva la caja superior.

Inserte un destornillador en la protuberancia de la caja inferior para remover la caja superior (2 puntos).

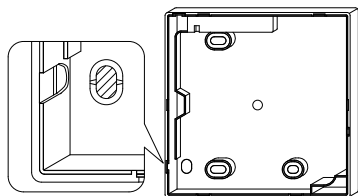
La placa del ordenador del mando a distancia está montado en la caja superior. Asegúrese de no dañar con el destornillador la placa del ordenador.

Asegúrese de que no entra polvo ni humedad en la placa del ordenador de la caja superior desmontada.



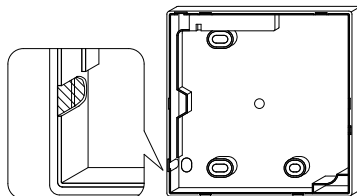
3-4 Determine la dirección de la salida de cableado del control (salida posterior, salida izquierda, salida central superior, salida superior).

3-4-1 Salida posterior



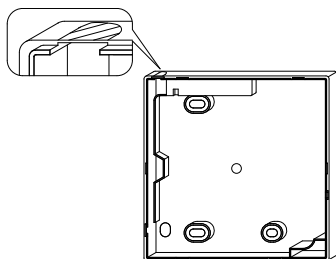
Área de resina de corte (área de escotilla).

3-4-2 Salida izquierda



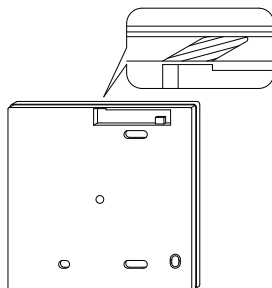
Área delgada de corte (área de escotilla) con cortaalambres o similar, luego remueva las rebabas con una lima o implemento similar.

3-4-3 Salida superior



Área delgada de corte (área de escotilla) con cortaalambres o similar, luego remueva las rebabas con una lima o implemento similar.

3-4-4 Salida central superior



Área delgada de corte (área de escotilla) con cortaalambres o similar, luego remueva las rebabas con una lima o implemento similar.

3-5 Cableado de conducto.

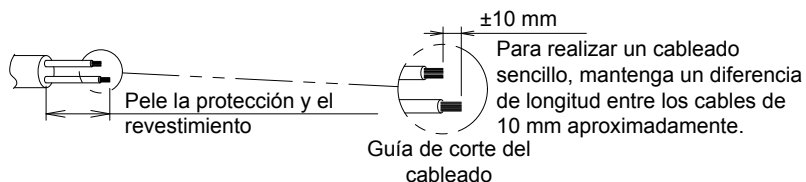
⚠ PRECAUCIÓN

1. La caja de conmutación y el cableado de transmisión no están adjuntos.
2. No toque directamente el tablero de circuitos impresos del control remoto.

Especificaciones de cableado

Tipo de cableado	Cordón o cable con forro de vinilo
Tamaño del cableado	0,75~1,25 mm ²

La parte de forro en la caja del control remoto debe ser pelada.

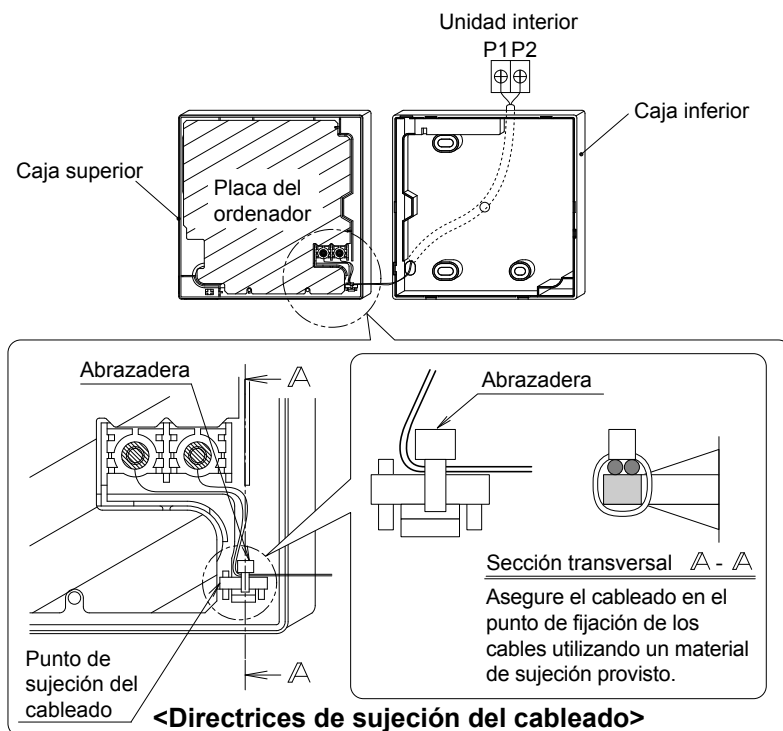


Longitud de pelado del forro:

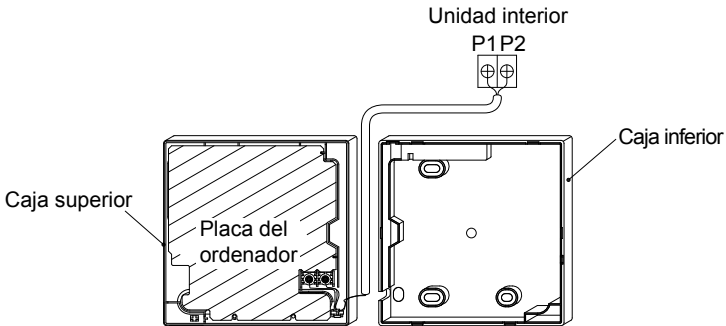
- ±150 mm para la salida superior
- ±200 mm para la salida central superior

Conecte los terminales (P/P1, N/P2) de la caja superior del control remoto con los terminales (P1, P2) de la unidad interior. (P1 y P2 no tienen polaridades.)

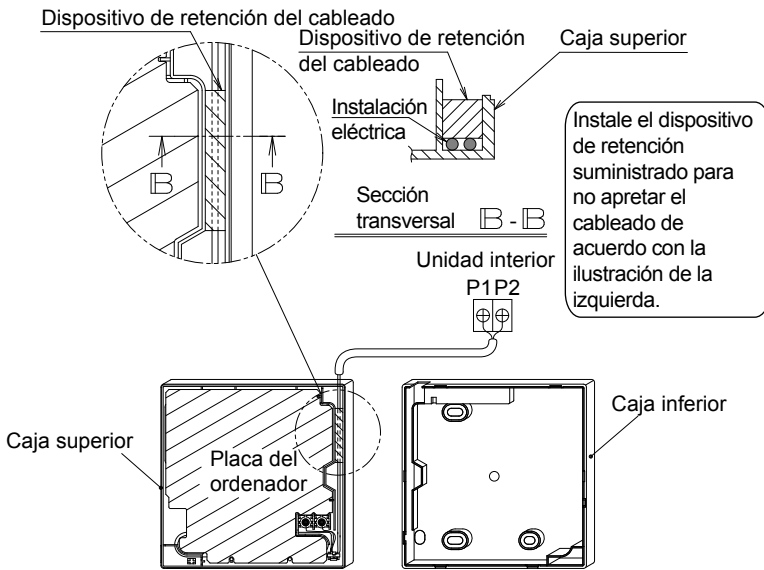
3-5-1 Salida posterior



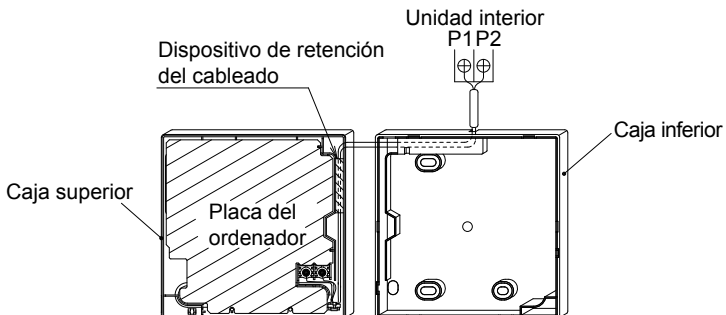
3-5-2 Salida izquierda



3-5-3 Salida superior



3-5-4 Salida central superior



⚠ PRECAUCIÓN

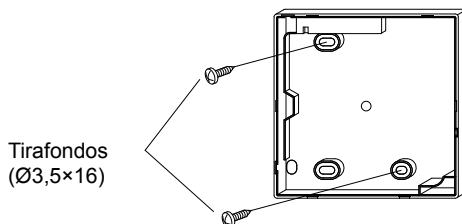
- Haga la instalación eléctrica lejos de la línea de alimentación eléctrica con el fin de no recibir ruido eléctrico (ruido externo) durante la instalación.
- Selle de manera segura el orificio de entrada del cableado con masilla (suministro en terreno) para evitar la entrada de insectos o similares.

3-6 Procedimiento de fijación de la caja inferior.

In caso de extracción hacia arriba o hacia abajo del centro del cableado, véase primero el procedimiento de cableado en caso que sea necesario antes de la fijación.

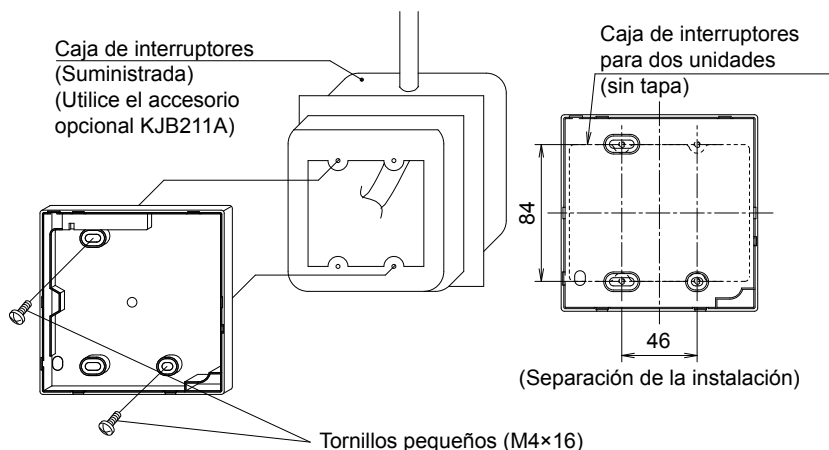
3-6-1 En caso de instalación en la pared

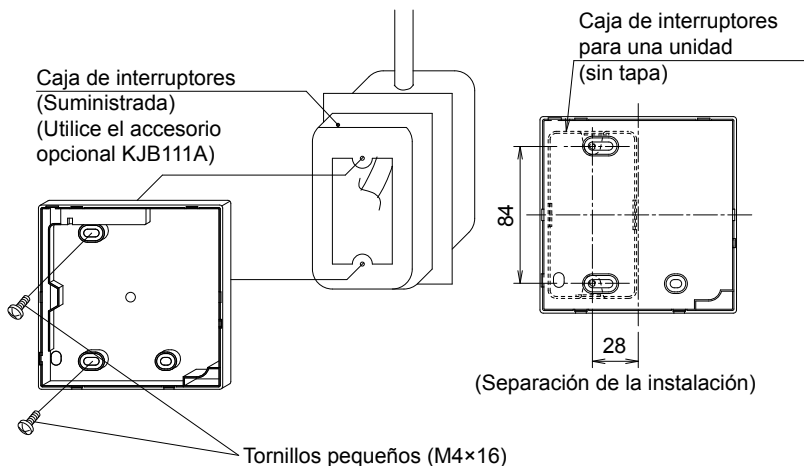
Asegúrela usando los tornillos de madera adjuntos (2×).



3-6-2 En caso de instalación en la caja de conmutación

Asegúrela usando los tornillos pequeños adjuntos (2×).



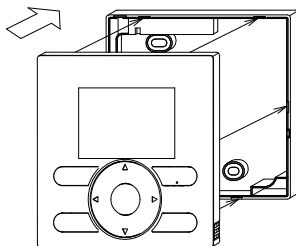


⚠ PRECAUCIÓN

- Seleccione un lugar plano para la instalación en la medida de lo posible.
- No apriete demasiado los tornillos de instalación para no deformar la caja inferior.

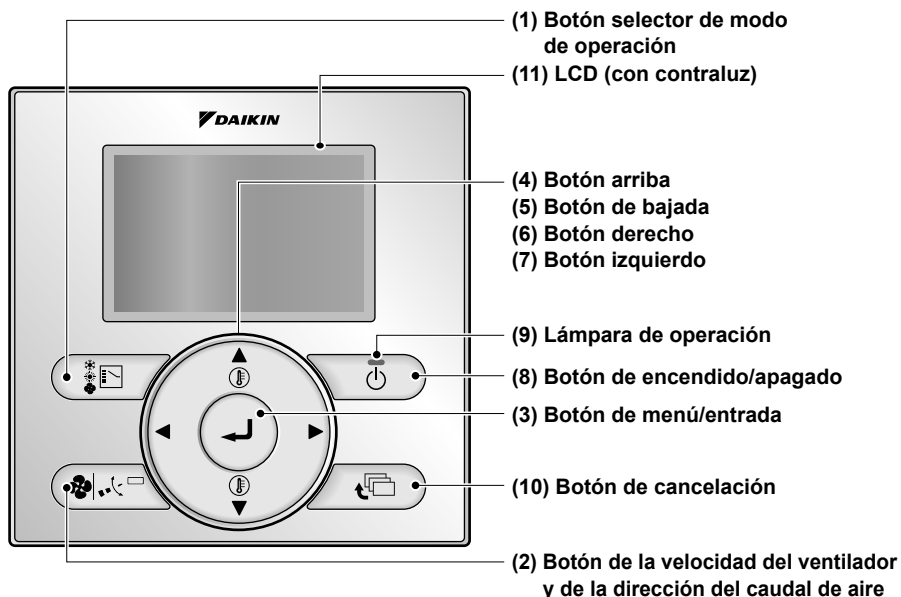
3-7 Instale la caja superior en su posición original.

- Alinee la caja superior con las lengüetas de la caja inferior (6 puntos), luego inserte e instale la caja superior.
- Instale el cableado con cuidado para evitar el pinchado.
- Pele el sello de protección de la caja superior.



4. Funciones e ítems de menú de los botones del mando a distancia

4-1 Funciones e ítems de menú



(1) Botón selector de modo de operación
Se usa para cambiar el modo.

(2) Botón de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire
Se usa para mostrar la pantalla de ajuste de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire.

(3) Botón de menú/entrada

- Se usa para indicar el menú principal. (Para los detalles del menú principal, véase el manual de operación.)
- Se usa para ingresar el ítem de ajuste seleccionado.

Menú principal

Dirección flujo aire
Inicio rápido
Ventilación
Ahorro de energía
Programador
Autolimpieza filtro
Información Mantenimiento
Configuración
Ajustes actuales
Calendario & Reloj
Idioma

*Dependiendo del modelo conectado

(4) Botón arriba ▲

- Se usa para elevar la temperatura de ajuste.
- Los próximos ítems en el lado superior serán destacados. (Los ítems destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

(5) Botón de bajada ▼

- Se usa para bajar la temperatura de ajuste.
- Los próximos ítemes en el lado inferior serán destacados.
(Los ítemes destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

(6) Botón derecho ►

- Se usa para destacar los próximos ítemes en el lado de la mano derecha.
- Los contenidos de la visualización se cambian a la próxima pantalla por página.

(7) Botón izquierdo ◀

- Se usa para destacar los próximos ítemes en el lado de la mano izquierda.
- Los contenidos de visualización se cambian a la pantalla previa por página.

(8) Botón de encendido/apagado

Presiónelo una vez para operar y una vez nuevamente para detener.

(9) Lámpara de operación

La lámpara verde se enciende durante la operación. La lámpara parpadeará si se produce un mal funcionamiento.

(10) Botón de cancelación

- Se usa para retornar a la pantalla previa.
- Presione y mantenga presionado este botón por 4 segundos o más para visualizar el menú de ajustes de mantenimiento.

(11) LCD (con contraluz)

El sistema de iluminación se iluminará durante aproximadamente 30 segundos presionando cualquier botón de funcionamiento.

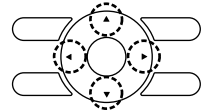
Menú de ajustes de mantenimiento

Operación Test
Contacto de mantenimiento
Ajustes de Obra
Diferencial consigna mín.
Dirección de grupo
Direc. unidad interior AirNet
Direc. unidad exterior AirNet
Historial de errores
Estado Unidad Interior
Estado Unidad Exterior
Operación Forzada Ventil. ON
Cambio maestro/esclavo
Indicador de filtro
Test Auto Limp. Filtro
Señal Filtro/Cepillo
Inhabil. Autolimp. Filtro

*Dependiendo del modelo conectado

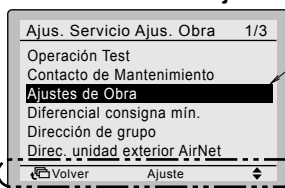
⚠ PRECAUCIÓN

- Utilice el botón mientras esté encendido el sistema de iluminación. Sin embargo, el encendido/apagado puede ser operado concurrentemente con la contraluz encendida.
- Cuando 2 mandos a distancia controlan 1 unidad interior, se enciende el sistema de iluminación del mando a distancia que se utilice primero.
- Para utilizar el botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha, presione siempre ▲, ▼, ◀ o ▶.



4-2 Visualizaciones para las descripciones de la operación del botón

<Pantalla de menú de Ajustes de servicio>



Pantalla resaltada (elementos seleccionados)

En la pantalla de ajustes resaltada (elementos seleccionados), aparecen las descripciones del funcionamiento de los botones.

5. Encendido

- Verifique que se ha completado el cableado de las unidades interior/exterior.
- Compruebe que se cierra la tapa de caja de interruptores de las unidades interior y exterior antes de proceder a encenderla.

5-1 Lo siguiente se visualiza después del encendido.

"Compruebe la conexión Espere"

Durante la visualización anterior, la contraluz no se enciende por la operación del botón.

Cuando 1 unidad interior es controlada por 2 controles remotos:

Asegúrese de ajustar el control remoto secundario durante la visualización anterior. Presione y mantenga presionado por 4 segundos o más el botón selector de modo de operación del control remoto a ser ajustado. Cuando la visualización se cambia de control remoto principal a control remoto secundario, el ajuste ha sido completado.

5-2 Se visualiza la pantalla básica.

⚠ PRECAUCIÓN

Si el mando a distancia secundario no se ajusta en el momento del encendido en el caso de una unidad interior controlada por dos mandos a distancia, se visualizará "Código Error: U5" en la pantalla de verificación de la conexión.

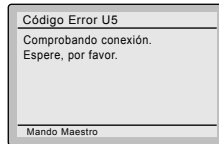
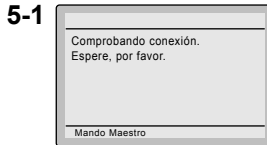
Seleccione el control remoto secundario presionando el botón selector del modo de funcionamiento, de cualquiera de los controles remotos por 4 segundos o más.

Si no se visualiza la pantalla básica después de 2 minutos de la visualización de "Mando a distancia secundario", apague la alimentación eléctrica y verifique el cableado.

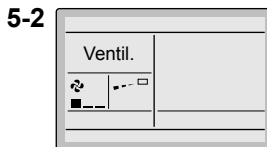
NOTA

Cuando seleccione un lenguaje diferente, refiérase a **12. Idioma**. (Consulte página 24.)

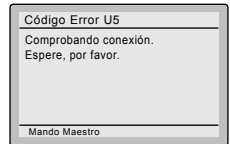
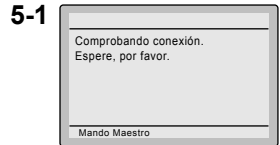
<Control remoto principal>



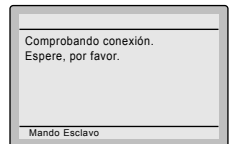
<Pantalla básica>



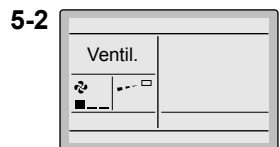
<Control remoto secundario>



Presione y mantenga presionado por 4 segundos o más el botón selector de modo de operación del lado del control remoto secundario.



<Pantalla básica>



6. Ajustes de campo

6-1 Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más.
Se visualiza el menú de ajustes de mantenimiento.

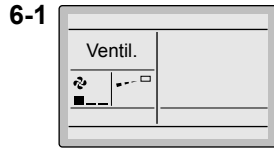
6-2 Seleccione **Ajustes de Obra** en el menú de ajustes de mantenimiento, y presione el botón de menú/entrada.
Se visualiza el menú de ajustes de campo.

6-3 Resalte el modo y seleccione el "N.º de modo" deseado usando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo).

6-4 En el caso de ajuste por unidad interior durante el control de grupo (cuando se selecciona un N.º de modo como **20**, **21**, **22**, **23**, **25**), resalte el N.º de unidad y seleccione el "N.º de unidad interior" a ajustar utilizando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo).
(En caso de ajuste de grupo, esta operación no es necesaria.)

En caso del ajuste individual por unidad interior se visualizan los ajustes actuales. Y, SEGUNDO N.º DE CÓDIGO " - " significa sin función.

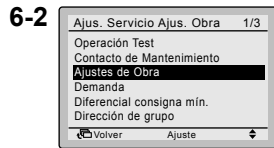
<Pantalla básica>



Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más mientras está encendida la contraluz.



<Pantalla de menú de ajustes de mantenimiento>

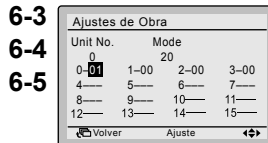


Presione el botón de menú/entrada.



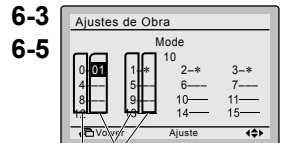
<Pantalla de ajustes de campo>

En caso de un ajuste individual por unidad interior



6-4
6-5

En caso de un ajuste de grupo



SEGUNDO N.º DE CÓDIGO
PRIMER N.º DE CÓDIGO (SW)



Presione el botón de menú/entrada.

6-5 Resalte el SEGUNDO N.º DE CÓDIGO del PRIMER N.º DE CÓDIGO a cambiar, y seleccione el "SEGUNDO N.º DE CÓDIGO" deseado usando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo). Se dispone de múltiples ajustes de número de modo idénticos.

En caso de los ajustes del grupo, todos los SEGUNDOS N.º DE CÓDIGO que puedan ser visualizados se visualizan como " * ". " * " se cambia al SEGUNDO N.º DE CÓDIGO a ajustar. Y, SEGUNDO N.º DE CÓDIGO " - " significa sin función.

6-6 Presione el botón de menú/ entrada. Se visualiza la pantalla de confirmación de ajuste.

6-7 Seleccione **Si** y presione el botón de menú/entrada. Se guardan los detalles de ajuste y reaparece la pantalla de ajustes de campo.

6-8 En caso que se cambien múltiples ajustes, repita "6-3" a "6-7".

6-9 Después que se completa el cambio de todos los ajustes, presione dos veces el botón de cancelación.

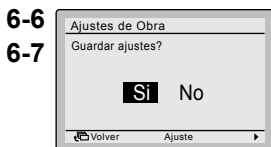
6-10 El sistema de iluminación se apaga, y se visualiza "Comprobando la conexión Espere" durante la inicialización. Después de la inicialización, la pantalla básica retorna.

⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando se instala un accesorio opcional en la unidad interior, los ajustes de ésta pueden sufrir cambios. Véase el manual del accesorio opcional.
- Para los detalles de los ajustes de obra de la unidad exterior, refiérase al manual de instalación adjuntado a la unidad exterior.



<Pantalla de confirmación de ajustes>



Presione el botón de menú/ entrada.



Confirmación de ajustes

N.º de modo Nota) 1	PRIMER- N.º DE CÓDIGO	Descripción de los ajustes		SEGUNDO N.º DE CÓDIGO Nota) 2					
				01	02	03	04		
10 (20)	0	Contaminación del filtro pesada/leve (Ajuste para el tiempo de espaciado del tiempo de visualización para limpiar el filtro de aire) (Ajuste cuando la contaminación del filtro es pesada, y el tiempo de espaciado del tiempo de visualización para limpiar el filtro de aire se ajusta a la mitad)	Filtro de ultra larga vida	Leve	Pesada	±10,000 hrs.	±5,000 hrs.	—	—
			Filtro de larga vida			±2,500 hrs.	±1,250 hrs.		
			Filtro estándar			±200 hrs.	±100 hrs.		
	1	Tipo de filtro de larga vida (ajuste del tiempo de indicación de señal del filtro). (Cambie el ajuste cuando se instala el filtro de ultra larga vida)	Filtro de larga vida	Filtro de vida ultra larga	—	—			
2	Sensor del termostato en el control remoto	Se usa	No se usa	—	—				
3	Tiempo de espaciado del tiempo de visualización para borrar la cuenta del filtro de aire (ajuste para cuando la señal del filtro no se visualiza)	Pantalla	No visualiza	—	—				
11 (21)	0	Número de ajuste de unidades interiores del sistema de operación simultánea SkyAir conectadas (ajuste para el sistema de operación simultánea)	Par	Gemelo	Triple	Doble gemelo			
12 (22)	1	ENCENDIDO/APAGADO desde el exterior (el ajuste para ENCENDIDO/APAGADO forzado va a ser operado desde el exterior).	Apagado forzado	Operación de ENCENDIDO/APAGADO	—	—			
	2	Conmutación diferencial del termostato (ajuste para cuando se usa el sensor remoto).	1°C	0,5°C	—	—			

N.º de modo Nota) 1	PRIMER- N.º DE CÓDIGO	Descripción de los ajustes	SEGUNDO N.º DE CÓDIGO Nota) 2			
			01	02	03	04
13 (23)	0	Velocidad de salida de aire alta (para aplicaciones en el cielo elevado).	≤2,7 m	>2,7≥3,0 m	>3,0≥3,5 m	—
	1	Selección de la dirección de flujo de aire (ajuste para cuando se ha instalado un juego de cojín de bloqueo).	Flujo en 4 direcciones	Flujo en 3 direcciones	Flujo en 2 direcciones	—
	3	Selección de la función de flujo de aire (ajuste para cuando se usa un panel de decoración para la salida).	Equipado	No equipado	—	—
	4	Ajuste de rango de la dirección de flujo de aire.	Superior	Normal	Inferior	—
	6	Ajuste la presión estática externa (ajuste de acuerdo con la resistencia del ducto conectado) (para FHYK, siga el ajuste del cielo elevado)	Normal (Normal)	Alta presión estática (Cielo elevado)	Baja presión estática —	— —
15 (25)	3	Operación de la bomba de drenaje con humidificación.	Equipado	No equipado	—	—
1c	1	Sensor del termostato del mando a distancia (sólo para el modo automático y la función Standby)	No se usa	Se usa	—	—
1e	2	Función Standby	No se usa	Sólo calor	Sólo frío	Frío y calor

Notas)

- Aunque el ajuste se efectúa totalmente en el grupo, se debe ajustar el Nº de modo entre paréntesis cuando se deba efectuar el ajuste individual por unidad interior, o la verificación después del ajuste.
- El SEGUNDO Nº DE CÓDIGO sale de fábrica con el ajuste "01". Sin embargo, para los siguientes casos se ajusta a "02".
 - Ajuste de rango de dirección de flujo de aire (excepto por cartucho de flujo redondo)
 - Sensor de termostato en el control remoto (sólo SkyAir)
 - Sensor del termostato del mando a distancia (sólo para el funcionamiento de modo automático y la función Standby)
- Cualquier función que la unidad interior no tenga no se visualiza.

7. Método de operación de prueba (en caso de SkyAir)

* En caso de VRV, véase el manual adjunto a la unidad exterior.

También vea los manuales de instalación adjuntos a la unidad interior y a la unidad exterior.

- Verifique que los trabajos de cableado de la unidad interior y de la unidad exterior estén completados.
- Verifique que la tapa de la caja de interruptores de la unidad interior y de la unidad exterior estén completados.
- Después que se complete la tubería de refrigerante, la tubería de drenaje y el cableado eléctrico, limpie el interior de la unidad interior y el panel decorativo.
- Efectúe la operación de prueba de acuerdo con el siguiente procedimiento.

7-1 Asegúrese de encender la alimentación eléctrica más de 6 horas antes del arranque de la operación con el panel frontal cerrado para proteger el compresor.

7-2 Confirme que las válvulas de parada de líquido y de gas estén abiertas.
<Asegúrese que la cubierta del panel exterior y la tubería esté cerrada antes de la operación (peligro de descargas eléctricas).>

* Después de la purga de la bomba de vacío, la presión del refrigerante puede no elevarse aunque se abra la válvula de parada. La razón es que el sistema de refrigerante de la unidad exterior está bloqueado por la válvula de expansión eléctrica, o similar. No hay problema con la operación.

7-3 Ajuste el modo de operación a enfriamiento usando el control remoto.

7-4 Mantenga presionado el botón de cancelación durante 4 segundos como mínimo. Se visualiza el menú de ajustes de mantenimiento.

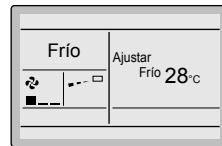
7-5 Seleccione **Operación Test** en el menú de ajustes de mantenimiento, y presione el botón de menú/entrada. Reaparece la pantalla básica y se visualiza "Test Operat.".

Notas para contraluz

- El sistema de iluminación se iluminará durante aproximadamente 30 segundos presionando cualquier botón de funcionamiento.
- Opere los botones cuando la contraluz esté encendida.
Sin embargo, el encendido/apagado puede ser operado concurrentemente con la contraluz encendida.

<Pantalla básica>

7-3



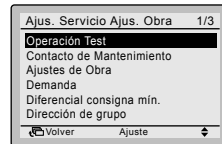
7-4



Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más mientras está encendida la contraluz.

<Pantalla de menú de ajustes de mantenimiento>

7-5



Presione el botón de menú/entrada.

7-6 Presione el botón de encendido/apagado dentro de aproximadamente 10 segundos. Comienza la operación de prueba.
Verifique la condición de operación por 3 minutos.

* Nota) En caso que se efectúen los procedimientos descritos arriba 7-5 y 7-6 en el orden inverso, también puede arrancar la operación de prueba.

7-7 Presione el botón de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire.

7-8 Seleccione el ajuste de la dirección del caudal de aire presionando el botón ► de la pantalla de ajuste.
Utilice los botones ▲▼ para cambiar la dirección del caudal del aire.

7-9 Después que se confirma la operación de la dirección de flujo de aire, presione el botón de menú/entrada. La pantalla básica retorna.

7-10 Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más en la pantalla básica. Se visualiza el menú de ajustes de mantenimiento.

7-11 Seleccione **Operación Test** en el menú de ajustes de mantenimiento, y presione el botón de menú/entrada. La pantalla básica retorna y se efectúa la operación normal.

7-12 Verifique las funciones de acuerdo con el manual de operación.

7-13 Cuando el panel decorativo no está instalado, apague la alimentación eléctrica después que concluya la operación de prueba.

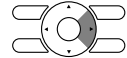
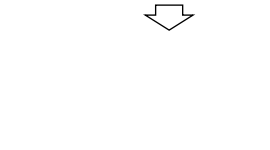
- Si el trabajo interior no se completa después del término de la operación de prueba, explique al cliente que la operación no debe ser efectuada antes de terminar el trabajo interior para proteger la unidad interior.



Presione el botón de encendido/apagado (dentro de aproximadamente 10 segundos).



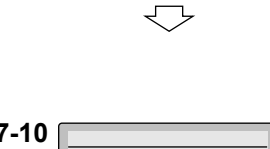
Presione el botón de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire.



Para seleccionar el ajuste de la dirección del caudal de aire, presione el botón ► (Derecho) de la pantalla de ajustes.



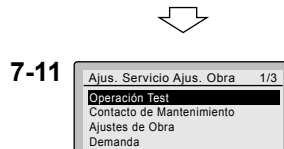
Cambie la dirección del caudal de aire usando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo).



Presione el botón de menú/entrada.



Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más mientras está encendida la contraluz.



Presione el botón de menú/entrada.

<Pantalla básica>

(Si la operación se efectúa, la unidad interior puede ser contaminada por los materiales de las pinturas o adhesivos durante los trabajos interiores, y se pueden producir salpicaduras o filtraciones de agua.)

⚠ PRECAUCIÓN

- Si no funciona como consecuencia de una avería, consulte **Método de diagnóstico de fallas**.
- Tras finalizar el funcionamiento de prueba, compruebe que el registro del código de error no se visualiza en la pantalla de Información Mantenimiento del menú principal, según indica el siguiente procedimiento.

7-14 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica. Se visualiza la pantalla del menú principal.

7-15 Seleccione **Información Mantenimiento** en el menú principal y presione el botón de menú/entrada.

7-16 Se visualiza la pantalla de Información Mantenimiento. Verifique que el registro de código de error no se visualice en la pantalla.

* Si la pantalla no visualiza el registro de código de error significa que el estado es normal.

7-17 Si se visualiza el registro de código de error, efectúe el diagnóstico de fallas refiriéndose a la <Lista de códigos de errores> en el manual de instalación de la unidad interior.
Tras finalizar el diagnóstico de averías, mantenga presionado durante 4 segundos como mínimo el botón de encendido/apagado de la pantalla "Información Mantenimiento" para borrar el registro de códigos de errores.

<Pantalla básica>

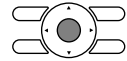
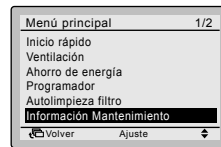
7-14



Presione el botón de menú/entrada.

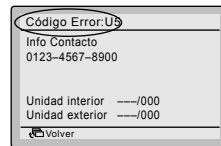
<Pantalla del menú principal>

7-15



Presione el botón de menú/entrada.

7-16
7-17



Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado por 4 segundos o más mientras está encendida la contraluz.

Método de diagnóstico de fallas

- Cuando el control remoto visualiza cualquiera de los ítemes en la tabla siguiente, inspeccione los detalles en la tabla.
- Cuando ocurre un error, se visualiza "código" en la pantalla de LCD, como se muestra en la imagen de la derecha. Efectúe el análisis de averías refiriéndose a la "Lista de códigos de errores" en el manual de instalación de la unidad interior.
Y cuando se confirme el N° de unidad que detectó el error durante el control de grupo, refiérase a

8. Procedimiento de verificación del Historial de Errores".



Visualización del control remoto	Descripción
No hay visualización	<ul style="list-style-type: none"> ● Corte de alimentación, error de voltaje eléctrico o fase abierta ● Cableado errado (entre las unidades interior y exterior) ● Falla de ensamble del tablero de circuitos impresos interior ● Desconexión de cableado del control remoto ● Falla del control remoto ● Fusible quemado (unidad exterior)
Se enciende la visualización "Comprobando la conexión Espere". *	<ul style="list-style-type: none"> ● Falla de ensamble del tablero de circuitos impresos interior ● Cableado errado (entre las unidades interior y exterior)

* Aunque se visualice "Comprobando la conexión Espere" durante más de 90 segundos, no se trata de ninguna avería. (Determine después de 90 segundos.)

8. Procedimiento de verificación del historial de errores

8-1 Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más en la pantalla básica. Se visualiza el menú de ajustes de mantenimiento.

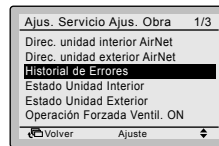
8-1 <Pantalla básica>



<Pantalla de menú de ajustes de mantenimiento>

8-2 Seleccione **Historial de errores** en el menú de ajustes de mantenimiento, y presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla del menú de historial de errores.

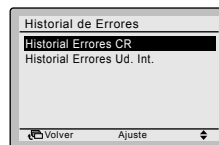
8-2



Presione el botón de menú/entrada.

8-3 Seleccione **Historial Errores CR** en el menú Historial de Errores, y presione el botón de menú/entrada. Los códigos de errores y el N.º de unidad pueden ser confirmados en la pantalla de visualización del historial de errores.

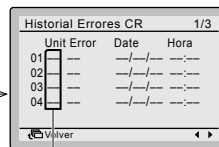
8-3



Presione el botón de menú/entrada.

8-4 En el historial de errores se visualizan en orden los últimos 10 ítemes.

8-4



8-5

Presione 3 veces el botón de cancelación de la pantalla de visualización del Historial de Errores. La pantalla básica retorna.

N.º de unidad

Registro más reciente

9. Método de registro del contacto de mantenimiento

- Registro del contacto de mantenimiento.

9-1 Presione y mantenga presionado el botón de cancelación por 4 segundos o más en la pantalla básica. Se visualiza el menú de ajustes de mantenimiento.

9-2 Seleccione **Contacto de mantenimiento** en el menú de ajustes de mantenimiento, y presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla de menú "Contacto de mantenimiento".

9-3 Seleccione **Contacto de mantenimiento** y presione el botón de menú/entrada.

9-4 Ingrese el número telefónico. Los números se cambian utilizando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo). Introdúzcalos desde el extremo izquierdo; el dígito en blanco debe dejarse como " - ".

9-5 Presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla de confirmación de ajuste.

9-6 Seleccione **Si** y presione el botón de menú/entrada. Se determinan los detalles de ajuste y reaparece la pantalla de menú de ajustes de mantenimiento.

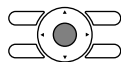
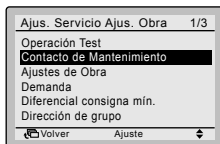
9-7 Presione el botón de cancelación una vez. La pantalla básica retorna.

9-1 <Pantalla básica>



<Pantalla de menú de ajustes de mantenimiento>

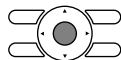
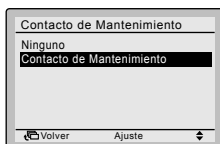
9-2



Presione el botón de menú/entrada.



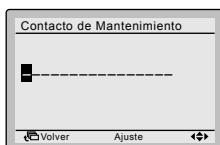
9-3



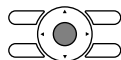
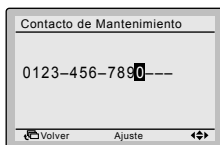
Presione el botón de menú/entrada.



9-4



9-5

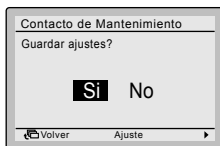


Presione el botón de menú/entrada.



<Pantalla de confirmación de ajustes>

9-6



Presione el botón de menú/entrada.

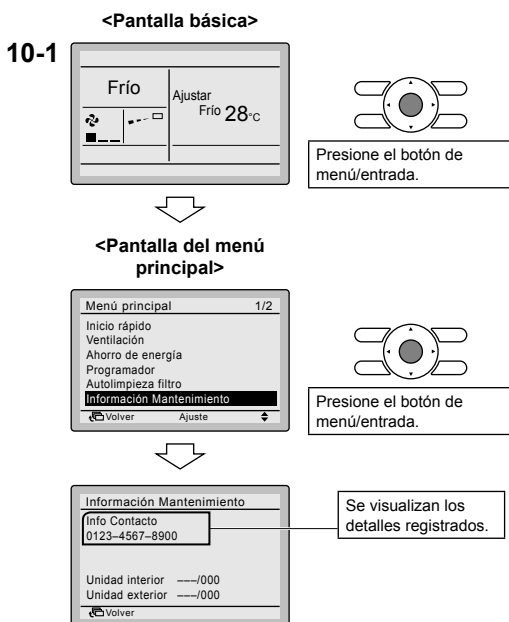


<Pantalla de menú de ajustes de mantenimiento>

10. Confirmación de información registrada

10-1 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica.
Se visualiza el menú principal.
Seleccione **Información Mantenimiento** en el menú principal y presione el botón de menú/entrada.

10-2 Presione el botón de cancelación dos veces.
La pantalla básica retorna.



11. Calendario & Reloj

11-1 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica.

Se visualiza el menú principal. Seleccione **Calendario & Reloj** en el menú principal y presione el botón menú/entrada.

11-2 Presione los botones ▲▼ para seleccionar **Fecha & Hora** en la pantalla de ajustes del reloj y del calendario.

* Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla de fecha y hora.

11-3 Seleccione "año", "mes", "día" y "hora" usando el botón ◀▶ (Izquierda/Derecha) y ajústelo usando el botón ▲▼ (Izquierda/Derecha) y ajústelo usando el botón. Mientras se presiona y se mantiene presionado el botón, los valores numéricos cambian continuamente.

* El día de la semana se ajusta automáticamente.

11-4 Presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla de confirmación de ajuste.

11-5 Seleccione **Si** y presione el botón de menú/entrada. Se confirman los detalles de ajuste y la pantalla básica retorna.

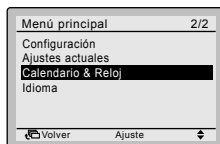
* Si el apagón persiste durante más de 48 horas, es necesario reiniciar.

<Pantalla básica>



<Pantalla del menú principal>

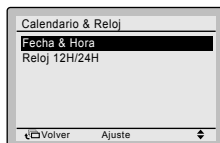
11-1



Presione el botón de menú/entrada.



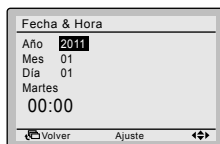
11-2



Presione el botón de menú/entrada.



11-3

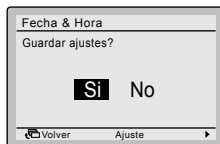


Presione el botón de menú/entrada.

11-4



11-5



Presione el botón de menú/entrada.



<Pantalla básica>

12. Idioma

12-1 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica.

Se visualiza el menú principal. Seleccione **Idioma** en el menú principal y presione el botón menú/entrada.

12-2 Presione los botones ▲▼ (Arriba/Abajo) para seleccionar "Idioma" en la pantalla selección de idioma. English/Deutsch/Français/Español/Italiano/Ελληνικά/Nederlands/Portugues/Русский/Türkçe/Polksi Presionando el botón de menú/entrada.

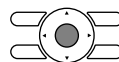
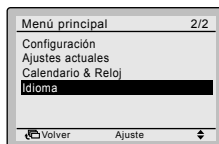
Se confirman los detalles de ajuste y la pantalla básica retorna.

<Pantalla básica>



<Pantalla del menú principal>

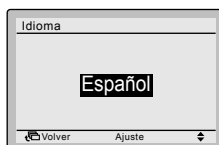
12-1



Presione el botón de menú/entrada.



12-2



13. Anular botones

- Restricción del número de botones utilizables.

13-1 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica.

Se visualiza el menú principal. Normalmente "Función Bloqueo" no aparece en el menú principal. Pulse el botón de menú/entrada durante 4 segundos para visualizar "Función Bloqueo".

13-2 Seleccione **Función Bloqueo** en el menú principal, presione el botón de menú/entrada.

13-3 Seleccione **Anular botones** en el menú, presione el botón de menú/entrada.

13-4 Seleccione "Arr/Ab/Il/D", "ON/OFF", "Modo", "Velocidad" utilizando el botón ◀▶ (Izquierda/Derecha) y haga el ajuste utilizando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo).

13-5 Presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla de confirmación de ajuste.

13-6 Seleccione **Si** y presione el botón de menú/entrada. Se confirman los detalles de ajuste y la pantalla básica retorna.

Si desea restringir el número de botones utilizables en el mando a distancia que se definirán como "secundarios", arranque conectando sólo este controlador a la unidad. Asegúrese de que este mando está ajustado como "principal" (de fábrica) primero, cambie las restricciones al ajuste que prefiera y sólo después fije el mando a distancia como "secundario".

13-7 Para bloquear el botón de menú en la pantalla básica, siga las siguientes instrucciones:

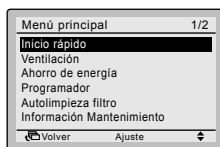
1. Mantenga presionado el botón ▶.
2. Y pulse las otras 3 teclas indicadas al mismo tiempo que mantiene presionado el botón ▶.

<Pantalla básica>



<Pantalla del menú principal>

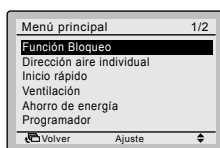
13-1



Presione el botón de menú/entrada durante 4 segundos.



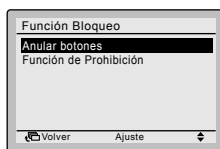
13-2



Presione el botón de menú/entrada.



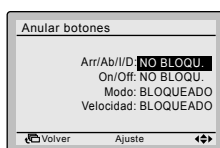
13-3



Presione el botón de menú/entrada.



13-4

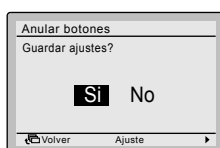


Presione el botón de menú/entrada.

13-5



13-6

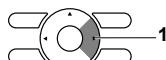


Presione el botón de menú/entrada.




<Pantalla básica>

13-7



Para desbloquear el botón de menú en la pantalla básica, siga el mismo procedimiento.

NOTA: al pulsar un botón de prohibición, se visualizará .

14. Función de prohibición

- Restricción del número de funciones utilizables.

14-1 Presione el botón de menú/entrada en la pantalla básica.

Se visualiza el menú principal. Como de costumbre, "Función Bloqueo" no aparece en el menú principal. Pulse el botón de menú/entrada durante 4 segundos para visualizar "Función Bloqueo".

14-2 Seleccione **Función Bloqueo** en el menú principal, presione el botón de menú/entrada.


14-3 Seleccione **Función de Prohibición** en el menú, presione el botón de menú/entrada.

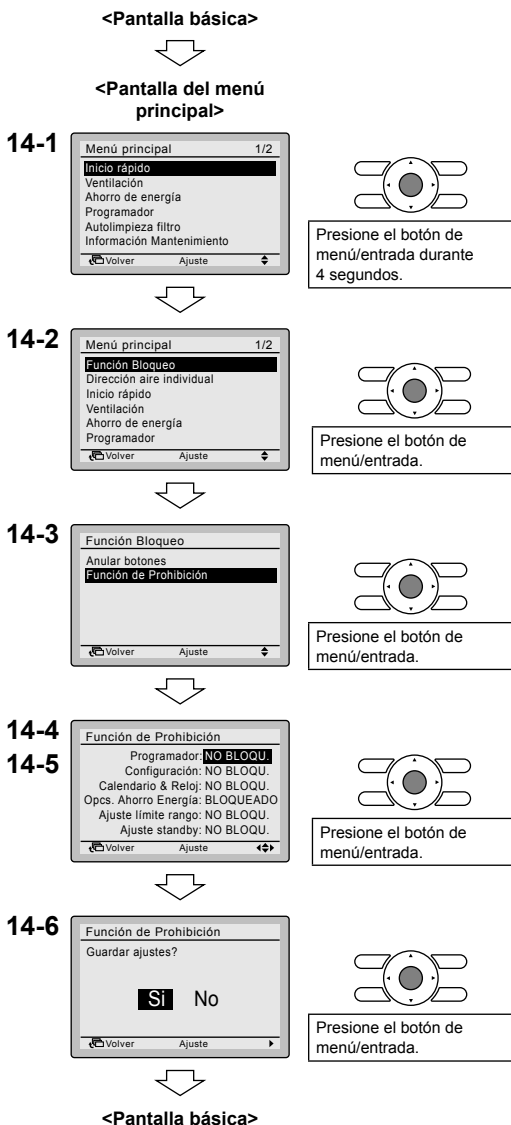
14-4 Seleccione la función utilizando el botón ◀▶ (Izquierdo/Derecho) y haga el ajuste utilizando el botón ▲▼ (Arriba/Abajo).

14-5 Presione el botón de menú/entrada. Se visualiza la pantalla de confirmación de ajuste.

14-6 Seleccione **Si** y presione el botón de menú/entrada. Se confirman los detalles de ajuste y la pantalla básica retorna.

Si desea restringir el número de funciones utilizables en el mando a distancia que se definirán como "secundarios", arranque conectando sólo este mando a la unidad. Asegúrese de que este mando está ajustado como "principal" (de fábrica) primero, cambie las restricciones al ajuste que prefiera y sólo después fije el mando a distancia como "secundario".

NOTA: Cuando una función está prohibida, se visualizará  al lado de la función en la pantalla del menú principal.



DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2011 Daikin